

# Heb

## Chapter 10

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

- 1 Σκιὰν γὰρ ἔχων ὁ νόμος τῶν μελλόντων ἀγαθῶν, οὐκ αὐτὴν τὴν εἰκόνα τῶν πραγμάτων, κατ' ἐνιαυτὸν ταῖς αὐταῖς θυσίαις, ἃς προσφέρουσιν  
سایہ رکھتے-ہوئے کیونکہ - شریعت کی-والی آنے-والی بھلائیوں نہیں خود -  
[G4639](#) [G1063](#) [G2192](#) [G3588](#) [G3551](#) [G3588](#) [G3195](#) [G0018](#) [G3756](#) [G0846](#) [G3588](#)  
εἰκόνα τῶν πραγμάτων, κατ' ἐνιαυτὸν ταῖς αὐταῖς θυσίαις, ἃς προσφέρουσιν  
اصل-شکل کی-حقیقتوں پر سال - انہی سے قربانیوں-جو چڑھاتے-ہیں  
[G1504](#) [G3588](#) [G4229](#) [G2596](#) [G1763](#) [G3588](#) [G0846](#) [G2378](#) [G3739](#) [G4374](#)  
εἰς τὸ διηνεκὲς, οὐδέποτε δύναται τοὺς προσερχομένους τελειῶσαι.  
- - ہمیشہ کبھی-نہیں کر-سکتی - آنے-والوں-کو کامل-کرنا  
[G1519](#) [G3588](#) [G1336](#) [G3763](#) [G1410](#) [G3588](#) [G4334](#) [G5048](#)

بھی کبھی انہیں یہ لئے اس ہے۔ نہیں شکل اصلی کی چیزوں ان یہ ہے۔ سایہ اور صورت نقلی صرف کی چیزوں اصلی اور اچھی والی آنے شریعت موسوی ہیں۔ رہتے کرتے پیش قربانیاں وہی کر آ حضور کے اللہ بار بار اور سال بہ سال جو سکتی کر نہیں کامل

- 2 ἐπεὶ οὐκ ἂν ἐπαύσαντο προσφερόμενοι, διὰ τὸ μηδεμίαν ἔχειν ἔτι  
ورنہ نہیں کیا بند-ہو-جاتیں چڑھائی-جاتیں اس-لیے-کہ - کوئی-نہیں ہوتا اب  
[G1893](#) [G3756](#) [G0302](#) [G3973](#) [G4374](#) [G1223](#) [G3588](#) [G3367](#) [G2192](#) [G2089](#)  
συνείδησιν ἁμαρτιῶν, τοὺς λατρεύοντας ἅπαξ κεκαθαρισμένους?  
احساس گناہوں-کا - عبادت-کرنے-والوں-کو ایک-بار پاک-کیے-گئے  
[G4893](#) [G0266](#) [G3588](#) [G3000](#) [G0530](#) [G2511](#)

گناہ انہیں اور جاتے ہو صاف پاک لئے کے سدا بار ایک پرستار میں صورت اس کیونکہ رہتی۔ نہ ضرورت کی کرنے پیش قربانیاں تو سکتی کر کامل وہ اگر رہتا۔ نہ شعور کا ہونے گار

- 3 ἀλλ' ἐν αὐταῖς, ἀνάμνησις ἁμαρτιῶν κατ' ἐνιαυτόν.  
بلکہ میں-ان یادگاری گناہوں-کی پر سال  
[G0235](#) [G1722](#) [G0846](#) [G0364](#) [G0266](#) [G2596](#) [G1763](#)

ہیں۔ دلاتی یاد کی گناہوں کے ان کو لوگوں سال بہ سال قربانیاں یہ بجائے کے اس لیکن

- 4 ἀδύνατον γὰρ αἷμα ταύρων καὶ τράγων ἀφαιρεῖν ἁμαρτίας.  
ناممکن کیونکہ خون بیلوں-کا اور بکروں-کا دور-کرے گناہوں-کو  
[G0102](#) [G1063](#) [G0129](#) [G5022](#) [G2532](#) [G5131](#) [G0851](#) [G0266](#)

کرے۔ دور کو گناہوں خون کا بکروں بیل کہ نہیں ہی ممکن کیونکہ

- 5 Διὸ εἰσερχόμενος εἰς τὸν κόσμον, λέγει, Θυσίαν καὶ προσφορὰν οὐκ ἠθέλησας, σῶμα δὲ κατηρτίσω μοι.  
اس-لیے داخل-ہوتے-ہوئے میں - دنیا کہتا-ہے قربانی اور نذر نہیں  
[G1352](#) [G1525](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2889](#) [G3004](#) [G2378](#) [G2532](#) [G4376](#) [G3756](#)  
ἠθέλησας, σῶμα δὲ κατηρτίσω μοι.  
تو-نے-چاہی بدن لیکن تو-نے-تیار-کیا میرے-لیے  
[G2309](#) [G4983](#) [G1161](#) [G2675](#) [G1473](#)

کیا۔ تیار جسم ایک لئے میرے نے تو لیکن تھا چاہتا نہیں نذریں اور قربانیاں [تو ہے، کہتا سے اللہ وقت آتے میں دنیا مسیح لئے اس

- 6 ὀλοκαυτώματα καὶ περὶ ἁμαρτίας οὐκ εὐδόκησας.  
سوختنی-قربانیاں اور کے-لیے گناہ نہیں تو-نے-پسند-کیں  
[G3646](#) [G2532](#) [G4012](#) [G0266](#) [G3756](#) [G2106](#)

7 τότε εἶπον, Ἰδοὺ, ἦκω -- ἐν κεφαλίδι βιβλίου γέγραπται περὶ  
تب میں نے کہا دیکھو میں آیا ہوں میں طومار کتاب کے لکھا ہے کے بارے میں  
G5119 G3004 G3708 G2240 G1722 G2777 G0975 G1125 G4012

ἐμοῦ -- τοῦ ποιῆσαι, ὁ Θεός, τὸ θέλημά σου.  
میرے - کرنے کو اے خدا - مرضی تیری  
G1473 G3588 G4160 G3588 G2316 G3588 G2307 G4771

ہے۔ لکھا میں مقدس کلام میں بارے میرے طرح جس کروں، پوری مرضی تیری تاکہ ہوں حاضر میں خدا، اے اُنہا، بول میں پھر

8 ἀνώτερον λέγων, ὅτι Θυσίας, καὶ προσφοράς, καὶ ὀλοκαυτώματα, καὶ  
اوپر کہتے ہوئے کہ قربانیاں اور نذریں اور اور سوختنی قربانیاں اور اور  
G0511 G3004 G3754 G2378 G2532 G4376 G2532 G3646 G2532

περὶ ἁμαρτίας, οὐκ ἠθέλησας; οὐδὲ εὐδόκησας -- αἵτινες κατὰ νόμον;  
کے لیے گناہ نہیں تو نے چاہیں نہ تو نے پسند کیں نہ تو نے مطابق شریعت  
G4012 G0266 G3756 G2309 G3761 G2106 G3748 G2596 G3551

προσφέρονται  
چڑھائی جاتی ہیں  
G4374

کرنے پیش انہیں شریعت گو تھا کرتا پسند انہیں نہ تھا، چاہتا قربانیاں کی گناہ یا قربانیاں والی ہونے بہسم نذریں، قربانیاں، تو اُنہے، کہتا مسیح پہلے  
ہے۔ کرتی مطالبہ کا

9 τότε εἶρηκεν, Ἰδοὺ, ἦκω, τοῦ ποιῆσαι τὸ θέλημά σου. ἀναιρεῖ τὸ  
تب اس نے کہا دیکھو میں آیا ہوں - کرنے کو - مرضی تیری اٹھاتا ہے -  
G5119 G2046 G3708 G2240 G3588 G4160 G3588 G2307 G4771 G0337 G3588

πρῶτον, ἵνα τὸ δεῦτερον στήσῃ;  
پہلے کو تاکہ - دوسرے کو قائم کرے  
G4413 G2443 G3588 G1208 G2476

ہے۔ کرتا قائم نظام دوسرا جگہ کی اُس کے کر ختم نظام پہلا وہ یوں کروں۔ پوری مرضی تیری تاکہ ہوں حاضر میں ہے، فرماتا وہ پھر

10 ἐν ᾧ θελήματι, ἡγιασμένοι ἐσμέν, διὰ τῆς προσφοράς τοῦ σώματος  
میں جس مرضی پاک کیے گئے ہم ہیں کے ذریعے - نذر کے بدن  
G1722 G3739 G2307 G0037 G1510 G1223 G3588 G4376 G3588 G4983

Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐφάπαξ.  
ایک ہی بار مسیح یسوع  
G2424 G5547 G2178

ہمارے لئے کے سدا بار ہی ایک اُسے کیونکہ ہے۔ گیا کیا مقدس و مخصوص سے وسیلے کے بدن کے مسیح عیسیٰ ہمیں سے جانے ہو پوری مرضی کی اُس اور  
گیا۔ کیا قربان لئے

11 Καὶ πᾶς μὲν ἱερεὺς ἔστηκεν καθ' ἡμέραν λειτουργῶν, καὶ τὰς αὐτὰς  
اور ہر تو کابن کھڑا ہے ہر دن خدمت کرتے ہوئے اور - وہی  
G2532 G3956 G3303 G2409 G2476 G2596 G2250 G3008 G2532 G3588 G0846

πολλάκις προσφέρων θυσίας, αἵτινες οὐδέποτε δύνανται περιελεῖν ἁμαρτίας.  
بار بار چڑھاتے ہوئے قربانیاں جو کبھی نہیں کر سکتیں دور کرنا گناہوں کو  
G4178 G4374 G2378 G3748 G3763 G1410 G4014 G0266

دور کو گناہوں بھی کبھی جو ہے رہتا کرتا پیش قربانیاں وہی وہ بار بار اور روزانہ ہے۔ کرتا ادا فرائض کے خدمت اپنی کھڑا میں مقدس روز بہ روز امام ہر  
سکتیں۔ کر نہیں

12 οὗτος δὲ, μίαν ὑπὲρ ἁμαρτιῶν προσενέγκας θυσίαν εἰς τὸ διηνεκὲς,  
یہ لیکن ایک کے لیے گناہوں چڑھا کر قربانی - - ہمیشہ کے لیے  
[G3778](#) [G1161](#) [G1520](#) [G5228](#) [G0266](#) [G4374](#) [G2378](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1336](#)

ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ τοῦ Θεοῦ;  
بیٹھ گیا پر - دہنی طرف کی - خدا  
[G2523](#) [G1722](#) [G1188](#) [G3588](#) [G2316](#)

گیا بیٹھ ہاتھ دہنے کے اللہ وہ پھر گا۔ رہے لئے کے سدا اثر کا جس قربانی ایسی ایک کی، پیش قربانی ہی ایک لئے کے کرنے دُور کو گناہوں نے مسیح لیکن

13 τὸ λοιπὸν ἐκδεχόμενος ἕως τεθῶσιν οἱ ἐχθροὶ αὐτοῦ ὑποπόδιον τῶν  
- باقی انتظار کرتے ہوئے جب تک رکھے جائیں دشمن اس کے پاؤں تلے کے  
[G3588](#) [G3063](#) [G1551](#) [G2193](#) [G5087](#) [G3588](#) [G2190](#) [G0846](#) [G5286](#) [G3588](#)

ποδῶν αὐτοῦ.  
پاؤں اس کے  
[G4228](#) [G0846](#)

دے بنا نہ جو کی پاؤں کے اُس کو دشمنوں کے اُس اللہ تک جب ہے کرتا انتظار اب وہ وہیں

14 μῖθ γὰρ προσφορᾷ, τετελείωκεν εἰς τὸ διηνεκὲς, τοὺς ἁγιαζομένους.  
ایک کیونکہ نذر سے کامل کر دیا ہے - - ہمیشہ کے لیے - پاک کیے جانے والوں کو  
[G1520](#) [G1063](#) [G4376](#) [G5048](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1336](#) [G3588](#) [G0037](#)

ہے ربا جا کیا مُقدس جنہیں ہے دیا بنا کامل لئے کے سدا انہیں سے قربانی ہی ایک نے اُس یوں

15 Μαρτυρεῖ δὲ ἡμῖν καὶ τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον; μετὰ γὰρ τὸ  
گواہی دیتی ہے اور ہمیں بھی روح پاک کے بعد کیونکہ -  
[G3140](#) [G1161](#) [G1473](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4151](#) [G3588](#) [G0040](#) [G3326](#) [G1063](#) [G3588](#)

εἰρηκέναι,  
کہنے کے  
[G2046](#)

ہے، کہتا وہ پہلے ہے۔ دیتا گواہی میں بارے کے اِس ہمیں بھی القدس روح

16 Αὕτη ἡ διαθήκη ἦν διαθήσομαι πρὸς αὐτοὺς, μετὰ τὰς ἡμέρας  
یہ - عہد جو میں باندھوں گا سے ان کے بعد دنوں  
[G3778](#) [G3588](#) [G1242](#) [G3739](#) [G1303](#) [G4314](#) [G0846](#) [G3326](#) [G3588](#) [G2250](#)

ἐκεῖνας, λέγει Κύριος: διδούς νόμους μου ἐπὶ καρδίας αὐτῶν, καὶ ἐπὶ  
ان کہتا ہے خداوند دیتے ہوئے احکام میرے پر دلوں ان کے اور پر  
[G1565](#) [G3004](#) [G2962](#) [G1325](#) [G3551](#) [G1473](#) [G1909](#) [G2588](#) [G0846](#) [G2532](#) [G1909](#)

τὴν διάνοιαν αὐτῶν, ἐπιγράψω αὐτούς;  
- ذہنوں ان کے لکھوں گا انہیں  
[G3588](#) [G1271](#) [G0846](#) [G1924](#) [G0846](#)

کروں کندہ پر ذہنوں کے اُن کر ڈال میں دلوں کے اُن شریعت اپنی میں تحت کے اُس گا باندھوں سے اُن بعد کے دنوں اُن میں عہد نیا جو کہ ہے فرماتا [ ] رب  
گا۔ [ ]

17 καὶ τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν, καὶ τῶν ἀνομιῶν αὐτῶν, οὐ μὴ  
اور کے گناہوں ان کے اور کی بد اعمالیوں ان کی نہیں برگز  
[G2532](#) [G3588](#) [G0266](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0458](#) [G0846](#) [G3756](#) [G3361](#)

μνησθήσομαι ἔτι.  
یاد کروں گا پھر  
[G3403](#) [G2089](#)

گا۔ [ ] کروں نہیں یاد کو بُرائیوں اور گناہوں کے اُن میں سے وقت [ ] اُس ہے، کہتا وہ پھر

18 ὁπου δὲ ἄφεσις τούτων, οὐκέτι προσφορὰ περὶ ἁμαρτίας.  
 گناہ -کے-لیے نذر اب-نہیں ان-کی معافی اور جہاں  
[G3699](#) [G1161](#) [G0859](#) [G3778](#) [G3765](#) [G4376](#) [G4012](#) [G0266](#)

رہی۔ نہیں ہی ضرورت کی قربانیوں کی کرنے دُور کو گناہوں وہاں ہے ہوئی معافی کی گناہوں ان جہاں اور

19 Ἔχοντες οὖν, ἀδελφοί, παρρησίαν εἰς τὴν εἴσοδον τῶν ἁγίων, ἐν τῷ  
 رکھتے-ہوئے پس بھائیو دلیری - میں - داخلے -کے- مقام میں -  
[G2192](#) [G3767](#) [G0080](#) [G3954](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1529](#) [G3588](#) [G0040](#) [G1722](#) [G3588](#)

αἵματι Ἰησοῦ,  
 خون کے-یسوع کے  
[G0129](#) [G2424](#)

ہیں۔سکتے ہو داخل میں کمرے ترین مُقدس ساتھ کے اعتماد پورے سے وسیلے کے خون کے عیسیٰ ہم اب بھائیو، چنانچہ

20 ἦν ἐνεκαίνισεν ἡμῖν ὁδὸν πρόσφατον, καὶ ζῶσαν, διὰ τοῦ  
 جو اس-نے-قائم-کی رہا نئی اور زندہ -سے-ہو-کر  
[G3739](#) [G1457](#) [G1473](#) [G3598](#) [G4372](#) [G2532](#) [G2198](#) [G1223](#) [G3588](#)

καταπετάσματος, τοῦτ' ἔστιν, τῆς σαρκὸς αὐτοῦ;  
 پردے بہ ہے -کے- جسم اس-کے  
[G2665](#) [G3778](#) [G1510](#) [G3588](#) [G4561](#) [G0846](#)

دیا۔ کھول راستہ بخش زندگی اور نیا ایک کا گزرنے سے میں پردے کے کمرے اُس نے عیسیٰ سے قربانی کی بدن اپنے

21 καὶ ἰερέα μέγαν, ἐπὶ τὸν οἶκον τοῦ Θεοῦ,  
 اور کابن بڑا -پر- گھر -کے- خدا  
[G2532](#) [G2409](#) [G3173](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3624](#) [G3588](#) [G2316](#)

ہے۔ مقرر پر گھر کے اللہ جو ہے اعظم امام عظیم ایک ہمارا

22 προσερχώμεθα μετὰ ἀληθινῆς καρδίας, ἐν πληροφορίᾳ πίστεως;  
 آئیں -کے-ساتھ سچے دل میں -میں- یقین-کامل ایمان-کے  
[G4334](#) [G3326](#) [G0228](#) [G2588](#) [G1722](#) [G4136](#) [G4102](#)

ῥεραντισμένοι τὰς καρδίας, ἀπὸ συνειδήσεως πονηρᾶς; καὶ λελουσμένοι  
 چھڑکے-ہوئے - دلوں-کے-بارے-میں سے- ضمیر برے اور دھوئے-ہوئے  
[G4472](#) [G3588](#) [G2588](#) [G0575](#) [G4893](#) [G4190](#) [G2532](#) [G3068](#)

τὸ σῶμα, ὕδατι καθαρῷ.  
 - بدن پانی-سے صاف  
[G3588](#) [G4983](#) [G5204](#) [G2513](#)

مجرم ہمارے تاکہ ہے گیا چھڑکا خون کا مسیح پر دلوں ہمارے کیونکہ آئیں۔ حضور کے اللہ ساتھ کے اعتماد پورے کے ایمان اور دلی خلوص ہم آئیں، لئے اِس ہے۔ گیا دھویا سے پانی صاف پاک کو بدنوں ہمارے نیز، جائیں۔ ہو صاف ضمیر

23 κατέχωμεν τὴν ὁμολογίαν τῆς ἐλπίδος, ἀκλινη; πιστὸς γὰρ ὁ  
 تھامے-رہیں - اقرار کی- امید ہے-حرکت وفادار کیونکہ -  
[G2722](#) [G3588](#) [G3671](#) [G3588](#) [G1680](#) [G0186](#) [G4103](#) [G1063](#) [G3588](#)

ἐπαγγελάμενος;  
 وعدہ-کرنے-والا  
[G1861](#)

وفادار وہ ہے کیا وعدہ کا اُمید اِس نے جس کیونکہ جائیں، ہو نہ ڈول ڈانواں ہم ہیں۔ کرتے ہم اقرار کا جس رکھیں تھامے کو اُمید اُس سے مضبوطی ہم آئیں، ہے۔

24 καὶ κατανοῶμεν ἀλλήλους, εἰς παροξυσμὸν ἀγάπης καὶ καλῶν ἔργων;  
اور غور-کریں ایک-دوسرے-کو -کے-لیے ابھارنے محبت اور نیک کاموں-کے  
[G2532](#) [G2657](#) [G0240](#) [G1519](#) [G3948](#) [G0026](#) [G2532](#) [G2570](#) [G2041](#)

سکیں۔ ابھار پر کرنے کام نیک اور دکھانے محبت طرح کس کو دوسرے ایک ہم کہ دیں دھیان پر اس ہم آئیں، اور

25 μὴ ἐγκαταλείποντες τὴν ἐπισυναγωγὴν ἑαυτῶν, καθὼς ἔθος τισίν; ἀλλὰ  
نہ چھوڑتے-بوئے - اجتماع اپنا جیسے عادت بعض-کی بلکہ  
[G3361](#) [G1459](#) [G3588](#) [G1997](#) [G1438](#) [G2531](#) [G1485](#) [G5100](#) [G0235](#)

παρακαλοῦντες, καὶ τοσοῦτω μᾶλλον, ὅσω βλέπετε ἐγγίζουσιν τὴν ἡμέραν.  
حوصلہ-دیتے-بوئے اور اتنا زیادہ جتنا تم-دیکھتے-ہو قریب-آتا - دن  
[G3870](#) [G2532](#) [G5118](#) [G3123](#) [G3745](#) [G0991](#) [G1448](#) [G3588](#) [G2250](#)

نظر مد بات یہ کر خاص کریں، افزائی حوصلہ کی دوسرے ایک ہم بجائے کے اس ہے۔ گئی بن عادت کی بعض طرح جس آئیں، نہ باز سے ہونے جمع باہم ہم ہے۔ ربا آ قریب دن کا خداوند کہ کر رکھ

26 Ἐκουσίως γὰρ ἀμαρτανόντων ἡμῶν, μετὰ τὸ λαβεῖν τὴν ἐπίγνωσιν τῆς  
جان-بوجھ-کر کیونکہ گناہ-کرتے-بوئے ہمارے -کے-بعد - حاصل-کرنے - پہچان - کی  
[G1596](#) [G1063](#) [G0264](#) [G1473](#) [G3326](#) [G3588](#) [G2983](#) [G3588](#) [G1922](#) [G3588](#)

ἀληθείας, οὐκ ἐτι περὶ ἀμαρτιῶν ἀπολείπεται θυσία,  
سچائی اب-نہیں -کے-لیے گناہوں باقی-رہتی قربانی  
[G0225](#) [G3765](#) [G4012](#) [G0266](#) [G0620](#) [G2378](#)

گی۔ سکے کر نہیں دور کو گناہوں ان قربانی کی مسیح تو رہیں کرتے گناہ کر بوجھ جان بھی بعد کے لینے جان سچائی ہم اگر خبردار!

27 φοβερὰ δέ τις ἐκδοχὴ κρίσεως, καὶ πυρὸς ζῆλος ἐσθίειν μέλλοντος τοῦ  
خوفناک لیکن کوئی انتظار عدالت-کا اور آگ-کا جوش کھانے-والی آنے-والی -  
[G5398](#) [G1161](#) [G5100](#) [G1561](#) [G2920](#) [G2532](#) [G4442](#) [G2205](#) [G2068](#) [G3195](#) [G3588](#)

ὑπεναντίους.  
مخالفوں-کو  
[G5227](#)

گی۔ ڈالے کر بہسم کو مخالفوں کے اللہ جو کی آگ ہوئی بھڑکتی اُس گی، رہے باقی توقع ناک بول کی عدالت کی اللہ صرف پھر

28 ἀθετήσας τις νόμον Μωϋσέως, χωρὶς οἰκτιρμῶν ἐπὶ δουσὶν ἢ τρισὶν  
رد-کرنے-والا کوئی شریعت موسیٰ-کی بغیر رحم -پر - دو یا تین  
[G0114](#) [G5100](#) [G3551](#) [G3475](#) [G5565](#) [G3628](#) [G1909](#) [G1417](#) [G2228](#) [G5140](#)

μάρτυσιν, ἀποθνήσκει.  
گواہوں-کی مر-جاتا-ہے  
[G3144](#) [G0599](#)

جائے۔ دی موت سزائے اُسے تو دیں گواہی کی جرم اس لوگ زائد سے اس یا دو اگر بلکہ سکتا جا کیا نہیں رحم پر اُس ہے کرتا رد شریعت کی موسیٰ جو

29 πόσω δοκεῖτε χείρονος, ἀξιωθήσεται τιμωρίας, ὁ τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ  
تم-سمجھتے-ہو کتنی بدتر ٹھہرایا-جائے-گا سزا-کا-مستحق - - بیٹے -کے- خدا  
[G4214](#) [G1380](#) [G5501](#) [G0515](#) [G5098](#) [G3588](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G2316](#)

καταπατήσας, καὶ τὸ αἷμα τῆς διαθήκης κοινὸν ἠγησάμενος, ἐν ᾧ  
پاؤں-تالے-روندنے-والا اور - خون -کے- عہد ناپاک سمجھنے-والا -میں- جس  
[G2662](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0129](#) [G3588](#) [G1242](#) [G2839](#) [G2233](#) [G1722](#) [G3739](#)

ἠγιώσθη, καὶ τὸ Πνεῦμα τῆς χάριτος ἐνυβρίσας!  
پاک-کیا-گیا اور - روح -کی- فضل -بے-عزت-کرنے-والا  
[G0037](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4151](#) [G3588](#) [G5485](#) [G1796](#)

اُسے سے جس جانا حقیر خون وہ کا عہد نے جس روندا؟ تالے پاؤں کو فرزند کے اللہ نے جس گا ہو لائق کے سزا سخت کتنی وہ ہے، خیال کیا پھر تو کی؟ بے عزتی کی روح کے فضل نے جس اور تھا؟ گیا کیا مقدس و مخصوص

30 οἶδαμεν γὰρ τὸν εἰπόντα, Ἔμοι ἐκδίκησις; ἐγὼ ἀνταποδώσω, καὶ πάλιν,  
 ہم-جانتے-ہیں - کیونکہ کہنے-والے-کو میرا-بے انتقام میں بدلہ-دوں-گا اور پھر  
[G1492](#) [G1063](#) [G3588](#) [G3004](#) [G1473](#) [G1557](#) [G1473](#) [G0467](#) [G2532](#) [G3825](#)

Κρινεῖ Κύριος τὸν λαὸν αὐτοῦ.  
 عدالت-کرے-گا خداوند - قومی اپنی  
[G2919](#) [G2962](#) [G3588](#) [G2992](#) [G0846](#)

گا۔ کرے انصاف کا قوم اپنی رب کہا، بھی یہ نے اُس گا۔ لوں بدلہ ہی میں ہے، کام ہی میرا لینا انتقام فرمایا، نے جس میں جانتے اُسے ہم کیونکہ

31 φοβερὸν τὸ ἐμπειεῖν εἰς χεῖρας Θεοῦ ζῶντος.  
 خوفناک - گرنا میں-ہاتھوں خدا-کے زندہ  
[G5398](#) [G3588](#) [G1706](#) [G1519](#) [G5495](#) [G2316](#) [G2198](#)

پکڑے۔ لئے کے دینے سزا ہمیں خدا زندہ اگر ہے بات ناک بول ایک یہ

32 Ἀναμνησέσθε δὲ τὰς πρότερον ἡμέρας ἐν αἷς, φωτισθέντες, πολλὴν  
 یاد-کرو لیکن - پہلے-کے دنوں-کو میں-جن بعد -جانے-کے-روشن-کیے-بڑی  
[G0363](#) [G1161](#) [G3588](#) [G4386](#) [G2250](#) [G1722](#) [G3739](#) [G5461](#) [G4183](#)

ἄθλησιν ὑπεμείνατε παθημάτων;  
 جنگ تم-نے-برداشت-کی دکھوں-کی  
[G0119](#) [G5278](#) [G3804](#)

ہے۔ قدم ثابت آپ لیکن پڑا، سہنا دکھ کا طرح کئی کو آپ میں مقابلے سخت کے وقت اُس تھا۔ دیا کر روشن کو آپ نے اللہ جب کریں یاد دن پہلے کے ایمان

33 τοῦτο μὲν, ὄνειδισμοῖς τε καὶ θλίψεσιν θεατριζόμενοι; τοῦτο δὲ, κοινωνοὶ  
 یہ تو طعنوں-سے بھی اور مصیبتوں-سے تماشہ-بنائے-گئے یہ اور شریک  
[G3778](#) [G3303](#) [G3680](#) [G5037](#) [G2532](#) [G2347](#) [G2301](#) [G3778](#) [G1161](#) [G2844](#)

τῶν οὕτως ἀναστρεφόμενων γεννηθέντες.  
 کے-ایسے گزارنے-والوں بن-گئے  
[G3588](#) [G3779](#) [G0390](#) [G1096](#)

تھا۔ رہا بو سلوک ایسا سے جن تھے ساتھی کے اُن آپ کبھی کبھی تھی، ہوتی رسائی ایذا ہی سامنے کے عوام اور بے عزتی کی آپ کبھی کبھی

34 καὶ γὰρ τοῖς δεσμίοις συνεπαθήσατε, καὶ τὴν ἀρπαγὴν τῶν  
 اور کیونکہ کے-ساتھ قیدیوں تم-نے-ہمدردی-کی اور - لوٹنا -کی  
[G2532](#) [G1063](#) [G3588](#) [G1198](#) [G4834](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0724](#) [G3588](#)

ὑπαρχόντων ὑμῶν, μετὰ χαρᾶς προσεδέξασθε, γινώσκοντες ἔχειν ἑαυτοῦς  
 مال تمہارے کے-ساتھ خوشی تم-نے-قبول-کیا جانتے-ہوئے رکھتے-ہو اپنے-آپ  
[G5225](#) [G4771](#) [G3326](#) [G5479](#) [G4327](#) [G1097](#) [G2192](#) [G1438](#)

κρείττονα ὑπαρξιν, καὶ μένουσαν.  
 بہتر ملکیت اور قائم-رہنے-والی  
[G2909](#) [G5223](#) [G2532](#) [G3306](#)

جانتے آپ کیونکہ کی۔ برداشت سے خوشی بات یہ نے آپ تو گیا لوٹا متاع و مال کا آپ جب اور ہوئے شریک میں دکھ کے اُن آپ گیا ڈالا میں جیل جنہیں  
 گا۔ رہے قائم میں صورت ہر اور ہے بہتر کہیں نسبت کی پہلے جو گیا لیا چھین نہیں سے ہم مال وہ کہ تھے

35 Μὴ ἀποβάλητε οὖν τὴν παρρησίαν ὑμῶν, ἥτις ἔχει μεγάλην  
 نہ پھینکو پس - دلیری تمہاری جس-کا ہے بڑا  
[G3361](#) [G0577](#) [G3767](#) [G3588](#) [G3954](#) [G4771](#) [G3748](#) [G2192](#) [G3173](#)

μισθαποδοσίαν.  
 اجر  
[G3405](#)

گا۔ ملے اجر بڑا کا اِس کیونکہ دیں نہ جانے سے ہاتھ کو اعتماد اِس اپنے چنانچہ

36 ὑπομονῆς γὰρ ἔχετε χρείαν, ἵνα τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ ποιήσαντες,  
 پوری-کر-کے خدا - کی- مرضی تاکہ ضرورت-بے تمہیں کیونکہ صبر  
[G5281](#) [G1063](#) [G2192](#) [G5532](#) [G2443](#) [G3588](#) [G2307](#) [G3588](#) [G2316](#) [G4160](#)

κομίσησθε τὴν ἐπαγγελίαν.

یاؤ - وعدہ  
[G2865](#) [G3588](#) [G1860](#)

بے-کیا نے اُس وعدہ کا جس جائے مل کچھ وہ کو آپ یوں اور سکیں کر پوری مرضی کی اللہ آپ تاکہ بے ضرورت کی قدمی ثابت کو آپ لٹے کے اس لیکن

37 ἔτι γὰρ μικρὸν ὅσον ὅσον, ὃ ἐρχόμενος ἥξει, καὶ οὐ χρονίσει.  
 ابھی کیونکہ تھوڑی کتنی کتنی - آنے-والا گا اور نہیں گا-دیر-کرے-گا  
[G2089](#) [G1063](#) [G3398](#) [G3745](#) [G3745](#) [G3588](#) [G2064](#) [G2240](#) [G2532](#) [G3756](#) [G5549](#)

گا۔کرے نہیں دیر وہ گا، پہنچے والا آنے تو بے باقی دیر ہی [تھوڑی ہے، فرماتا یہ مُقدّس کلام کیونکہ۔

38 ὁ δὲ δίκαιός μου, ἐκ πίστεως ζήσεται; καὶ ἐὰν ὑποστείληται, οὐκ  
 - لیکن راستباز میرا -سے ایمان -جیئے-گا اور اگر وہ-پیچھے-ہٹے نہیں  
[G3588](#) [G1161](#) [G1342](#) [G1473](#) [G1537](#) [G4102](#) [G2198](#) [G2532](#) [G1437](#) [G5288](#) [G3756](#)

εὐδοκεῖ ἢ ψυχὴ μου ἐν αὐτῷ.

خوش-ہوتی - جان میری میں-اس  
[G2106](#) [G3588](#) [G5590](#) [G1473](#) [G1722](#) [G0846](#)

گا۔[بوں نہیں خوش سے اُس میں تو جائے ہٹ پیچھے وہ اگر اور گا، رہے جیتا سے ہی ایمان باز راست میرا لیکن

39 ἡμεῖς δὲ οὐκ ἐσμὲν ὑποστολῆς εἰς ἀπώλειαν, ἀλλὰ πίστεως εἰς  
 ہم لیکن نہیں ہیں پیچھے-ہٹنے-والے کی-طرف بلاکت بلکہ ایمان-والے کی-طرف  
[G1473](#) [G1161](#) [G3756](#) [G1510](#) [G5289](#) [G1519](#) [G0684](#) [G0235](#) [G4102](#) [G1519](#)

περιποίησιν ψυχῆς.

حفاظت جان-کی  
[G4047](#) [G5590](#)

ہیں۔پاتے نجات کر رکھ ایمان جو ہیں سے میں اُن ہم بلکہ گے جائیں ہو تباہ کر ہٹ پیچھے جو ہیں نہیں سے میں اُن ہم لیکن